



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

11 iulie 2013

CPEB nr. 199

RAPORT

la proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr.761-XV din 27 decembrie 2001 cu privire la serviciul diplomatic (nr.1887 din 20.08.2012, lectura a doua)

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat în lectura a doua prezentul proiect de lege și constată următoarele.

Proiectul a fost examinat și adoptat în primă lectură în cadrul ședinței plenare a Parlamentului din 5 iulie 2013.

Amendamentele, propunerile și obiecțiile parvenite în adresa Comisiei din partea deputaților în Parlament, comisiilor permanente ale Parlamentului și a Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului au fost sistematizate și reflectate în sinteza anexată, care este parte integrantă a raportului Comisiei.

Ținând cont de cele expuse, Comisia politică externă și integrare europeană propune Parlamentului adoptarea *proiectului de lege nr.1887 din 20.08.2012 pentru modificarea și completarea Legii nr.761-XV din 27 decembrie 2001 cu privire la serviciul diplomatic* în a doua lectură.

Președinta Comisiei

Ana GUTU

Sinteza
la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr.761-XV din 27 decembrie 2001 cu privire la serviciul diplomatic
(nr.1887 din 20.12.2012, lectura a doua)

N/o	Denumirea și conținutul proiectului de lege	Obiecții și propuneri	Autoritatea, instituția	Decizia
	<p style="text-align: center;">LEGE pentru modificarea și completarea Legii nr.761-XV din 27 decembrie 2001 cu privire la serviciul diplomatic</p> <p>Parlamentul adoptă prezenta lege organică.</p>			
1.	<p>2. Articolul 2 va avea următorul cuprins: „Articolul 2. Serviciul diplomatic În sensul prezentei legi, prin serviciu diplomatic se înțelege totalitatea instituțiilor diplomatice ale Republicii Moldova și activitatea acestora în vederea realizării obiectivelor ce le sînt atribuite în baza prezentei legi.”</p>	<p>La p.2., se propune următorul cuprins ai art.2: „Articolul 2. Serviciul diplomatic În sensul prezentei legi, prin serviciu diplomatic se înțelege totalitatea instituțiilor diplomatice și <i>consulare</i> ale Republicii Moldova și activitatea acestora în vederea realizării obiectivelor ce le sînt atribuite în baza prezentei legi.”</p>	Direcția generală juridică	<p>Se acceptă. 2. Articolul 2 va avea următorul cuprins: „Articolul 2. Serviciul diplomatic În sensul prezentei legi, prin serviciu diplomatic se înțelege totalitatea instituțiilor diplomatice și consulare ale Republicii Moldova și activitatea acestora în vederea realizării obiectivelor ce le sînt atribuite în baza prezentei legi.”</p>
2.	<p>3. Articolul 3. <u>lit. a)</u> – Nou</p>	<p>La pct.3, articolul 3, litera a), se propune următorul cuprins: a) realizarea politicii externe a Republicii Moldova și participarea la promovarea intereselor sale economice externe;</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. La pct.3, articolul 3, litera a), va avea următorul cuprins: ”a) realizarea politicii externe a Republicii Moldova și participarea la promovarea intereselor sale economice externe;”</p>
3.	<p>3. Articolul 3: la litera b), cuvintele „reprezentarea și” se exclud;</p>	<p>La pct.3, articolul 3, litera b), se propune ca cuvintele „reprezentarea și apărarea” să fie substituite cu sintagma ”apărarea și promovarea”;</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. La pct.3, articolul 3, litera b), cuvintele „reprezentarea și apărarea” se substituie cu sintagma ”apărarea și promovarea;”</p>

4.	3. Articolul 3. <u>lit.d</u>) - Nou	La pct.3, articolul 3, litera d) se propune: cuvintele „(persoane fizice și juridice)” se substituie cu sintagma ” și ale persoanelor juridice din Republica Moldova”;	CPEIE	Se acceptă. La pct.3, articolul 3, litera d), cuvintele „(persoane fizice și juridice)” se substituie cu sintagma ” și ale persoanelor juridice din Republica Moldova”;
5.	3. Articolul 3. <u>lit.e</u>) - Nou	La pct.3, articolul 3, litera e) se propune: sintagma ”reglementarea unor eventuale probleme politico-juridice cu aceste state;” se substituie cu sintagma ”și organizațiile internaționale, reglementarea unor eventuale probleme politico-juridice cu acestea; ”	CPEIE	Se acceptă. La pct.3, articolul 3, litera e), sintagma ”, reglementarea unor eventuale probleme politico-juridice cu aceste state;” se substituie cu sintagma ” și organizațiile internaționale, reglementarea unor eventuale probleme politico-juridice cu acestea; ”
6.	3.Articolul 3: litera j) va avea următorul cuprins: j) promovarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului;”.	La pct.3, articolul 3, litera j) se propune următorul cuprins: ”promovarea drepturilor și libertăților omului;”	CPEIE	Se acceptă. La pct.3, articolul 3, litera j) va avea următorul cuprins: ”promovarea drepturilor și libertăților omului;”
7.	7. Articolul 8 va avea următorul cuprins: ”Articolul 8. Activitatea de revizie și control Pentru verificarea modului în care misiunile diplomatice și oficiile consulare ale Republicii Moldova își îndeplinesc funcțiile, își organizează activitatea și își utilizează mijloacele tehnice, precum și pentru a controla cum se respectă în cadrul acestor instituții dispozițiile organizatorice, reglementările de serviciu, actele legislației muncii și alte acte normative, inclusiv cele privind condițiile de trai ale personalului lor, ministrul afacerilor externe și integrării europene poate dispune, din oficiu sau la cererea	La pct.7, art. 8. se propune: completarea titlului articolului 8 cu sintagma „ale misiunilor diplomatice și oficiilor consulare”; după sintagma „mijloacele tehnice” se adaugă cuvintele „, materiale și financiare”.	CPEIE	Se acceptă. La pct.7, art. 8. se propune: completarea titlului articolului 8 cu sintagma „ale misiunilor diplomatice și oficiilor consulare”; după sintagma „mijloacele tehnice” se adaugă cuvintele„, materiale și financiare”.

	<p>instituțiilor abilitate sau a membrului personalului instituțiilor serviciului diplomatic, inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare. Inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare va fi efectuată de către serviciul audit intern și, după caz, în comun cu alți specialiști din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.”</p>			
8.	<p>8.Articolul 9 , punctul 3): „b) diplomații specializați sînt funcționarii publici cu statut special, care sunt delegați de către alte ministere sau structuri naționale pentru...”</p>	<p>La pct.8, articolul 9 , punctul 3), litera b), se propune substituirea cuvintelor „ministere sau structuri” cu cuvintele „autorități sau instituții”.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. La pct.8, articolul 9, punctul 3), litera b), se substituie cuvintele „ministere sau structuri” cu cuvintele „autorități sau instituții”.</p>
9.	<p>8.Articolul 9, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins: „(4) Președintele Republicii Moldova acordă șefilor misiunilor diplomatice următoarele ranguri diplomatice, care corespund rangurilor misiunilor diplomatice stabilite în art. 5 alin. (3) al prezentei Legi: a) ambasador extraordinar și plenipotențiar sau reprezentant permanent; b) trimis; c) însărcinat cu afaceri en titre (permanent).” ;</p> <p>articolul 9, după alineatul (4), se completează cu alineatul (4¹) cu următorul cuprins: „(4¹) În cazul schimbării rangului misiunii diplomatice, Președintele</p>	<p>Se propune excluderea alineatelor (4) și (4¹) ale art.9.</p> <p>În vederea respectării conformității legii cu prevederile art. 88 lit.g) din Constituție, nu se acceptă substituirea înțelesului noțiunii de „rang diplomatic”.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. La pct.8, articolul 9, se exclud alineatele (4) și (4¹) ale art.9.</p>

	Republicii Moldova va acorda șefului acestei misiuni diplomatice rangul diplomatic corespunzător conform alin. (4) al prezentului articol.”			
10.	La punctul 9, Articolul 10 va avea următorul cuprins: ”...f) dispune de aptitudinile fizice pe care le reclamă activitatea în domeniul relațiilor externe;”	La punctul 9, articolul 10, se propune excluderea literei f), pentru că lasă loc pentru interpretare și ar putea îngreuna drepturile unor categorii de persoane.	Deputat G.Balmoș	Se acceptă reformularea. Lit.f) se expune în următoarea redacție: ”f) este aptă, din punct de vedere al stării sănătății, pentru exercitarea funcției, conform certificatului medical eliberat de instituția medicală abilitată”.
11.	La p.9 al proiectului de lege (referitor la art.10 al legii) Nou	La p.9 al proiectului de lege (referitor la art.10 al legii cu privire la serviciul diplomatic) alin.(2) se propune a fi expus cu următorul conținut: ”(2) Nu poate fi angajată într-o funcție diplomatică și consulară într-un stat, persoana care personal sau unul din membrii familiei sale care pleacă în misiunea cu el, dețin cetățenia statului respectiv. În cazul când, cetățenia statului de acreditare este obținută ulterior angajării în funcția diplomatică sau consulară, persoana angajată urmează a fi rechemată înainte de termen din cadrul misiunii. Alineatele (2) – (9) vor deveni alineatele (3) – (10).”	Deputat A.Reșetnicov	Nu se acceptă. Republica Moldova, prin legea sa în materie de cetățenie Nr.1024-XIV din 02.06.2000, admite pluralitatea de cetățenii. Mai mult ca atât, Convenția Europeană asupra cetățeniei din 06.11.1997, parte la care a devenit și țara noastră fără a face careva rezerve, admite cazurile de multiple cetățenii. Totodată, convenția de la Viena din 1963 cu privire la relațiile diplomatice (în vigoare pentru Republica Moldova din 25.02.1993), în art.8 stipulează că „membrii personalului diplomatic al misiunii vor avea <u>în principiu naționalitatea statului acreditant</u> ”, astfel admițându-se posibilitatea ca funcționarul respectiv să dispună și de cetățenia statului acreditat. De altfel, Curtea Europeană a Drepturilor Omului s-a pronunțat asupra unor situații similare.
12.	9. Articolul 10. Angajarea și rechemarea dintr-o funcție diplomatică și consulară (1) Într-o funcție diplomatică și	La pct.9, articolul 10, se propune excluderea lit.c). Nu se acceptă conceptul neapartenenței la partide politice a persoanelor care urmează a	CPEIE	Se acceptă. La pct.9 din proiect, a exclude lit.c) alin.(1) din art. 10, cu renumerotarea corespunzătoare .

	<p>consulară poate fi angajată doar persoana care întrunește următoarele condiții:</p> <p>a) deține cetățenia Republicii Moldova;</p> <p>b) se bucură de toate drepturile politice și civile înscrise în Constituția Republicii Moldova;</p> <p>c) nu face parte din partide politice;</p> <p>d) deține o diplomă de studii universitare (licență);</p> <p>e) cunoaște limba de stat și cel puțin una din limbile de circulație internațională;</p> <p>f) dispune de aptitudinile fizice pe care le reclamă activitatea în domeniul relațiilor externe;</p> <p>g) nu are antecedente penale rezultate din infracțiuni intenționate;</p> <p>h) a promovat concursul de angajare în serviciul diplomatic.</p>	<p>fi angajate în funcție diplomatică sau consulară. Legea nr. 158/2008 privind funcția publică și statutul funcționarului public permite funcționarilor publici de a fi membri ai partidelor politice, impunând, totodată, un șir de restricții care oferă garanții suficiente pentru a asigura exercitarea corespunzătoare și fără abuzuri a funcției publice, inclusiv a celei diplomatice sau consulare.</p>		
13.	<p>9. Articolul 10 Alineat nou</p>	<p>La punctul 9, art.10 Se acceptă conceptul de “detașare prin transfer” în misiunile diplomatice sau consulare. Totodată, se propune de a-l defini, în vederea evitării unor interpretări și aplicări arbitrare.</p> <p>Totodată, la punctul 14, în contextul propunerii de mai sus, urmează de prevăzut și procedura reangajării în MAEIE, la revenirea din misiune, a personalul administrativ-tehnic sau de serviciu, detașat prin transfer în misiunea diplomatică sau consulară din cadrul MAEIE. Astfel, se propune a completa noul alineat (4) al art. 15 cu un nou paragraf, înaintea celui existent.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. La punctul 9, a prevedea un nou alineat (10) la art.10 în următoarea redacție: „(10) Detașarea prin transfer, presupune trecerea temporară pe un termen de 3 ani sau, în cazul șefului de misiune diplomatică sau consulară, pe un termen de 4 ani, fie a diplomatului de carieră sau a diplomatului specializat, fie a membrului personalului administrativ-tehnic sau de serviciu angajat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, la o misiune diplomatică sau consulară în scopul exercitării unor atribuții de serviciu, fără menținerea funcției din care persoana a fost transferată, în cazul persoanelor transferate din cadrul instituțiilor serviciului diplomatic, iar în</p>

				cazul șefului de misiune diplomatică sau diplomatului specializat, transferați din cadrul altor autorități sau instituții, cu suspendarea, pe durata detașării, din funcția deținută anterior. Detașarea respectivă se autorizează prin ordinul Ministrului Afacerilor Externe și Integrării Europene. La expirarea termenului de aflare în misiune, diplomatul de carieră este transferat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene potrivit prevederilor alineatului (3) al art. 15 al prezentei legi, iar membrul personalului administrativ-tehnic sau de serviciu este reangajat în cadrul MAEIE potrivit prevederilor alineatului (4) al art. 15 al prezentei legi.”
14.	12.” Articolul 12. Modul de acordare a gradelor diplomatice (1) Gradul diplomatic de ambasador se acordă de Președintele Republicii Moldova prin decret, la propunerea ministrului afacerilor externe și integrării europene. Celelalte grade diplomatice, prevăzute la art. 11 al prezentei Legi se acordă prin ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene.”	În vederea respectării conformității legii cu prevederile art. 88 lit.g) din Constituție nu se acceptă introducerea în lege a noțiunii de „grad diplomatic”. Astfel, se propune a menține în textul legii conceptul de rang diplomatic, înțeles drept rang special de calificare în serviciul diplomatic. În același timp, luând în considerare faptul că norma constituțională la art. 88 lit. g) folosește forma plurală nehotărâtă, și anume „Președintele Republicii Moldova acordă <u>ranguri diplomatice</u> ”, se propune de a o dezvolta prin lege în sensul de a prevedea pentru Președintele țării competența de a acorda ranguri diplomatice supreme (de ambasador și ministru plenipotențiar), iar celelalte ranguri diplomatice să fie acordate de către ministrul afacerilor externe și integrării europene.	CPEIE CJI	Se acceptă. A substitui în tot conținutul legii cuvântul „grad” cu cuvântul „rang” la cazul gramatical respectiv. Concomitent, la punctul 11 din proiect se expune alineatul (1) al art. 12 în următoarea redacție: ”Rangurile diplomatice de ambasador și ministru plenipotențiar se acordă de Președintele Republicii Moldova prin decret, la propunerea ministrului afacerilor externe și integrării europene. Celelalte ranguri diplomatice, prevăzute la art.11 al prezentei Legi, se acordă prin ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene.”
15.	12. Articolul 16 alin.(2):	La art.16 alin.2 se exclude integral	Deputat	Se acceptă,

<p>”În scopul garantării privilegiilor și imunităților prevăzute în normele dreptului internațional și tratatele la care Republica Moldova este parte, la transferul în cadrul misiunilor diplomatice sau consulare în funcții diplomatice sau consulare se va ține cont de apartenența persoanei detașate la cetățenia statului acreditat.”</p>	<p>următoarea clauză cu următorul conținut: “În scopul garantării privilegiilor și imunităților prevăzute în normele dreptului internațional și tratatele la care Republica Moldova este parte, la transferul în cadrul misiunilor diplomatice sau consulare în funcții diplomatice sau consulare se va ține cont de apartenența persoanei detașate la cetățenia statului acreditat.”</p> <p>Dacă nu se acceptă, se propune următoarea reformulare: “În cazul în care persoana detașată în funcții diplomatice sau consulare deține cetățenia statului acreditat, acordarea privilegiilor și imunităților prevăzute de normele dreptului internațional și tratatele la care este parte Republica Moldova va fi reglementată prin acorduri bilaterale.”</p> <p>Argumentare: Această clauză contravine Constituției care permite deținerea dublei sau multiplei cetățenii în funcțiile publice. În cazul Ambasadorului inițial este solicitat acordul țării de reședință, odată acesta fiind obținut, nu mai există nici o restricție pentru exercitarea funcțiilor. Dacă un stat sau altul ar reclama eliminarea privilegiilor și imunităților în asemenea situații, atunci acestea se vor reglementa prin semnarea unui acord bilateral cu țara respectivă, dar nu prin restricționarea prin lege doar pentru ca o persoană sau alta să dețină dubla cetățenie. În consecință, cazurile respective urmează să fie reglementate prin acorduri bilaterale cu țările de reședință și nu printr-o lege internă.</p>	<p>A.Guțu</p>	<p>La pct.12., art.16 alin.(2) se expune în următoarea redacție: ” (2) Transferurile personalului instituțiilor serviciului diplomatic se efectuează în funcție de necesitățile de serviciu, ținându-se cont de rangul diplomatic, pregătirea profesională și principiul rotației de personal. Persoana detașată prin transfer în funcții diplomatice sau consulare, care deține cetățenia statului acreditat, va fi informată de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, în cazul în care se deține informația cu privire la cetățenia respectivă, că statul acreditat ar putea să refuze acordarea privilegiilor și imunităților diplomatice sau consulare, fie să le ofere unilateral sau în baza unui tratat bilateral existent.”</p>
--	--	---------------	--

16.	<p>Pct.12 art.16 alin.(3): „Transferurile în oricare funcții diplomatice sau consulare în Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, precum și în oricare funcții diplomatice și consulare în misiuni diplomatice ori oficii consulare, se efectuează în exclusivitate din rândul diplomaților de carieră sau, în cazurile descrise la art.9, alin. (1), pct. 4), lit. b) al prezentei legi, din rândul funcționarilor publici, care corespund profilului funcției în care urmează a fi transferați și prevederilor art. 10, alin.(1), lit. a)-f) al prezentei Legi.”</p>	<p>Luând în considerare faptul că, personalul din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, în conformitate cu art.9 din Legea nr. 761/2001, este <i>format din funcționari publici în funcții diplomatice</i> sintagma „si consulare” de la pct.12 art.16 alin.(3) necesită a fi exclusă.</p>	<p>Direcția generală juridică</p>	<p>Se acceptă. „Transferurile în oricare funcții diplomatice în Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, precum și în oricare funcții diplomatice și consulare în misiuni diplomatice ori oficii consulare, se efectuează în exclusivitate din rândul diplomaților de carieră sau, în cazurile descrise la art.9, alin. (1), pct. 4), lit. b) al prezentei legi, din rândul funcționarilor publici, care corespund profilului funcției în care urmează a fi transferați și prevederilor art. 10, alin.(1), lit. a)-f) al prezentei Legi.”</p>
17.	<p>La pct.12, articolul 15, alineat (4): paragraf nou</p>	<p>În contextul necesității de a reglementa inclusiv procedura reangajării în MAEIE, la revenirea din misiune, a personalul administrativ-tehnic sau de serviciu, detașat prin transfer în misiunea diplomatică sau consulară din cadrul MAEIE, se propune a completa alineatul (4) al art. 15 cu un nou paragraf, înaintea celui existent, cu următorul conținut: „La expirarea termenului de aflare în misiune, membrul personalului administrativ-tehnic sau de serviciu, detașat prin transfer în misiunea diplomatică sau consulară, este transferat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene. În cazul imposibilității transferării în funcția deținută pînă la transferul în misiunea diplomatică sau consulară, fie într-o funcție administrativ-tehnică sau de serviciu echivalentă sau superioară, membrul personalului administrativ-tehnic sau de serviciu va fi</p>	<p>CPEIE</p>	<p>Se acceptă. La pct.12, se completează noul alineat (4) al art. 15 cu un nou paragraf, înaintea celui existent, cu următorul conținut: „La expirarea termenului de aflare în misiune, membrul personalului administrativ-tehnic sau de serviciu, detașat prin transfer în misiunea diplomatică sau consulară, este transferat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene. În cazul imposibilității transferării în funcția deținută pînă la transferul în misiunea diplomatică sau consulară, fie într-o funcție administrativ-tehnică sau de serviciu echivalentă sau superioară, membrul personalului administrativ-tehnic sau de serviciu va fi transferat, la alegerea acestuia, în una din două funcții vacante administrativ-tehnice sau de serviciu propuse de Comisia de evaluare și concurs, luându-se în considerare</p>

		transferat, la alegerea acestuia, în una din două funcții vacante administrativ-tehnice sau de serviciu propuse de Comisia de evaluare și concurs, luându-se în considerare vechimea în muncă în cadrul instituțiilor serviciului diplomatic.”		vechimea în muncă în cadrul instituțiilor serviciului diplomatic.” și în continuare după text.
18.	12. „Articolul 16. Principiul rotației personalului instituțiilor serviciului diplomatic ...(3) Transferurile în oricare funcții diplomatice și consulare în Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, precum și în oricare funcții diplomatice și consulare în misiuni diplomatice ori oficii consulare, se efectuează în exclusivitate din rândul diplomaților de carieră sau, în cazurile descrise la art.9, alin. (1), pct. 4), lit. b) al prezentei legi, din rândul funcționarilor publici, care corespund profilului funcției în care urmează a fi transferați și prevederilor art. 10, alin.(1), lit. a)-f) al prezentei legi.”	Se acceptă conceptul desemnării șefilor de misiuni diplomatice din rândul diplomaților de carieră. Totodată, se propune ca, în mod excepțional, pentru numirea în funcția de ambasador extraordinar și plenipotențiar pot fi propuse persoane care, deși nu sunt diplomați de carieră: (i) corespund prevederilor art.10, alin.1, lit. a)-f) al prezentei legi și (ii) sunt persoane notorii sau au experiență relevantă în domeniul relațiilor internaționale, relațiilor economice externe, dreptului internațional.	CPEIE	Se acceptă. La punctul 12, a completa alineatul (3) al art. 16, cu următoarea frază: „Cu titlu de excepție, în funcția de ambasador extraordinar și plenipotențiar pot fi desemnate persoane care, deși nu sunt diplomați de carieră, corespund criteriilor stabilite la art. 10, alin.(1), lit.a)-f) al prezentei legi și, concomitent, sunt personalități notorii sau au experiență relevantă în domeniul relațiilor internaționale, relațiilor economice externe sau al dreptului internațional.”
19.	19. Articolul 23, alineatul (1): ”b) promovate în grad diplomatic înainte de termenul stabilit, conform procedurii stabilite la art.13;”	Referitor la acordarea gradelor diplomatice înainte de termen, articolul 12 prevede, în punctul 2, alineatul (2), gradul diplomatic se acordă la expirarea termenului prevăzut la articolul 13 al prezentei legi, iar în unele cazuri înainte de expirarea acestuia, în conformitate cu articolul 23, alineatul (1), litera b) al prezentei legi. Articolul 23, alineatul (1), litera b) spune în felul următor: promovarea în grad diplomatic înainte de termen nu stabilit, conform procedurii prevăzute de articolul 13. Se propune	Deputat M. Godea	Se acceptă. La pct.19, se expune articolul 23, alineatul (1), litera b) în următoarea redacție: ”b) promovate în următorul rang diplomatic înainte de termenul stabilit la art.13 alin.(2), la propunerea Comisiei de Evaluare și Concurs;”

		expunerea mai clară a literei b) menționate.		
20.	<p>La p.26, articolul 29, alin.(2)</p> <p>"(2) Soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare i se menține locul de muncă, în cazul în care își însoțește soțul (soția) pe parcursul aflării acestuia (acesteia) în misiune. Perioada de însoțire în misiune a soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare se include în stagiul de cotizare, cu condiția achitării contribuțiilor de asigurări sociale de stat, prevăzute în alineatele (3) – (4) ale prezentului articol și în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pentru anul bugetar curent."</p>	<p>La p.26, articolul 29, alin.(2) după sintagma "i se menține locul de muncă" se propune completarea cu sintagma "la întreprinderea, instituția sau organizația în care este angajată (angajat), indiferent de tipul de proprietate, de forma juridică de organizare și de subordonare a acestora,"</p> <p>De asemenea, după prima propoziție din art. 29 alin. (2) propunem completarea cu o nouă propoziție: "La cererea salariatului, angajatorul va suspenda în mod obligatoriu raportul juridic de muncă".</p> <p>Propunerile nominalizate sunt necesare în contextul în care mai multe instituții, refuză suspendarea raporturilor de serviciu pentru soții/soțiile diplomaților, motivînd că Legea cu privire la serviciul diplomatic urmează a fi aplicată doar în cadrul serviciului diplomatic și nu se răsfrînge asupra altor instituții și autorități.</p> <p>Suspendarea raporturilor de serviciu ale soțului/soției care însoțește diplomatul în misiune este o practică întîlnită în majoritatea statelor lumii.</p> <p>Republica Moldova s-a angajat, de asemenea, să asigure o protecție juridică adecvată și să promoveze instituția familiei. În acest sens art. 48 și 49 din Constituția Republicii Moldova stipulează: "Familia constituie elementul natural și fundamental al societății și are dreptul la</p>	CPEIE	<p>Se acceptă.</p> <p>La p.26, articolul 29, alin.(2) se expune în următoarea redacție: " (2) Soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare i se menține locul de muncă la instituția, organizația sau întreprinderea în care este angajată (angajat), indiferent de tipul de proprietate, de forma juridică de organizare și de subordonare a acestora, în cazul în care își însoțește soțul (soția) pe parcursul aflării acestuia (acesteia) în misiune. La cererea salariatului, angajatorul va suspenda în mod obligatoriu raportul juridic de muncă. Perioada de însoțire în misiune a soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare se include în stagiul de cotizare, cu condiția achitării contribuțiilor de asigurări sociale de stat, prevăzute în alineatele (3) – (4) ale prezentului articol și în Legea anuală a bugetului asigurărilor sociale de stat."</p>

		ocrotire din partea societății și a statului."; "Statul facilitează, prin măsuri economice și prin alte măsuri, formarea familiei și îndeplinirea obligațiilor ce îi revin."		
21.	<p>La p.26, articolul 29, alin.(3) și (4)</p> <p>” (3) Achitarea contribuțiilor de asigurări sociale de stat, în condițiile alineatului (2) al prezentului articol, se efectuează în bază de contract individual încheiat anual între soția (soțul) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare, pe de o parte, și Casa Națională de Asigurări Sociale pe de altă parte.</p> <p>(4) Suma contribuției de asigurări sociale de stat în mărime minimă, prevăzută anual în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pentru anul bugetar respectiv, se restituie soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare de către misiunea diplomatică sau oficiul consular la prezentarea contractului și dovezii de plată a contribuției.”</p>	Se propune de a expune mai exact prevederile art.29 vizînd cine achită suma contribuțiilor de asigurări sociale și din ce surse se restituie soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare sumele respective.	Deputații G.Balmoș O.Domenti T.Botnariuc	<p>Se acceptă.</p> <p>La punctul 26, a expune art.29, alin. (3) și (4) în următoarea redacție:</p> <p>”(3) Achitarea contribuțiilor de asigurări sociale de stat, în condițiile alineatului (2) al prezentului articol, se efectuează de către soția (soțul) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare, în bază de contract individual încheiat anual între aceasta (acesta) și Casa Națională de Asigurări Sociale. Contractul respectiv poate fi încheiat în numele soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare și în bază de procură.</p> <p>(4) Suma contribuției de asigurări sociale de stat în mărime minimă, prevăzută anual în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat, se restituie soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare de către misiunea diplomatică sau oficiul consular din contul devizului de cheltuieli al acestor instituții, la prezentarea contractului și dovezii de plată a contribuției.”</p>
22.	<p>17. Articolul 18</p> <p>„Articolul 18. Restricții în ierarhia funcției</p> <p>Funcționarul instituției serviciului diplomatic nu poate ocupa o funcție aflată în subordinea sau sub controlul</p>	A expune mai exact, la punctul 17 din proiect, ce se referă la art. 18 din lege, prevederea ce ține de derogarea de la regula de bază a restricțiilor în ierarhia funcției, vizînd angajarea în funcții administrativ-tehnice sau de serviciu în cadrul misiunilor	CPEIE	<p>Se acceptă.</p> <p>La pct.17, a expune art.18 în următoarea redacție:</p> <p>„Articolul 18. Restricții în ierarhia funcției</p> <p>Funcționarul instituției serviciului</p>

	<p>funcției deținute în sistemul instituțiilor serviciului diplomatic de către o persoană apropiată - soțul (soția), persoanele înrudite prin sînge sau adopție (părinți, copii, frați, surori, bunici, nepoți, unchi, mătușe) și persoanele înrudite prin afinitate (cumnat, cumnată, socru, soacră, ginere, noră). În cazul cînd aceste restricții sînt încălcate în cadrul instituției centrale a serviciului diplomatic, funcționarul este transferat într-o funcție care exclude o atare subordonare, iar dacă transferul este imposibil, unul dintre acești funcționari este concediat. În cazul în care o asemenea situație apare între membrii personalului misiunii diplomatice sau al oficiului consular, unul dintre ei este transferat în subordinea directă a șefului misiunii diplomatice sau al oficiului consular. Se va permite angajarea în funcții administrativ-tehnice sau de serviciu în cadrul misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare a membrilor de familie care însoțesc membrul personalului, în cazul în care dispun de calificarea necesară pentru funcția respectivă.”</p>	<p>diplomatice sau oficiilor consulare a membrilor de familie care însoțesc membrul personalului misiunilor diplomatice sau consulare.</p>		<p>diplomatic nu poate ocupa o funcție aflată în subordinea nemijlocită a persoanei apropiate - soțul (soția), a persoanei înrudite prin sînge sau adopție (părinți, copii, frați, surori, bunici, nepoți, unchi, mătușe) sau a persoanei înrudite prin afinitate (cumnat, cumnată, socru, soacră, ginere, noră). În cazul cînd aceste restricții sînt încălcate, funcționarul este transferat într-o funcție care exclude o atare subordonare, iar dacă transferul este imposibil, unul dintre acești funcționari este concediat. Prin derogare de la alineatul precedent, se va permite angajarea în funcții administrativ-tehnice sau de serviciu în cadrul misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare a membrilor de familie care însoțesc membrul personalului, în cazul în care dispun de calificarea necesară pentru funcția respectivă.”</p>
23.	<p>4. „Articolul 5. Sistemul instituțiilor serviciului diplomatic (1) Sistemul instituțiilor serviciului diplomatic este format din următoarele structuri: a) Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, cu statut de instituție centrală;</p>	<p>La pct.4 din proiect, se propune ca la art.5 alin.(2) din lege, cuvîntul „Structurile” să se substituie cu cuvîntul „Instituțiile”. Luînd în considerare faptul, că potrivit art.19 lit.e) din Legea nr.780/2001, <i>terminologia utilizată în actul elaborat trebuie să fie constantă și uniformă</i>, considerăm necesară coordonarea respectivei modificări cu</p>	Direcția generală juridică	<p>Nu se acceptă. Cuvîntul „structuri” a fost substituit prin cuvîntul „instituții”, deoarece în alineatul 1 al art. 5 este stipulat că serviciul diplomatic este format din instituții, cuvîntul „structuri” fiind utilizat la acest alineat în sens de sinonim pentru a evita o eventuală tautologie.</p>

	<p>.....</p> <p>d) alte unități, create în scopul asigurării activității instituțiilor serviciului diplomatic, inclusiv pentru instruirea și reciclarea personalului acestora.</p> <p>(2) Instituțiile menționate la alin. (1) alcătuiesc sistemul unic al serviciului diplomatic, care este condus de ministrul afacerilor externe și integrării europene, șeful diplomației Republicii Moldova.”</p>	prevederile alin.(1) al art.5 din respectiva lege.		
24.	<p>La pct.5 art.6 alin.9, respectiv la pct.23 art.16 alin.(1):</p> <p>„Mijloacele obținute în valută străină de către misiunile diplomatice și consulare ale Republicii Moldova prin prestarea de servicii consulare în străinătate se reflectă drept venit la bugetul de stat și se utilizează, ca sursă de finanțare bugetară, pentru acoperirea cheltuielilor misiunilor, în limita alocațiilor prevăzute la bugetul de stat în acest scop, în baza rapoartelor privind încasarea și utilizarea mijloacelor respective, prezentate în <u>conformitate cu legislația în vigoare</u> Ministerului Finanțelor.</p>	<p>La pct.5 art.6 alin.9, respectiv la pct.23 art.16 alin.(1) din proiect, prin utilizarea sintagmei „în conformitate cu legislația în vigoare” se face referință generală la cadrul normativ. Întru oferirea unui caracter clar ce ar evita apariția confuziilor, considerăm oportun de a substitui sintagma în cauză cu stipularea exactă a normei din actul normativ la care se face trimitere sau, cel puțin, să fie menționate elementele de identificare a actelor normative avute în vedere.</p>	Direcția generală juridică	<p>Nu se acceptă</p> <p>Pct.5 art.6 alin.9 se referă la prezentarea rapoartelor financiare, modalitatea de prezentare a cărora și actele normative care prevăd o astfel de modalitate modificându-se deseori. În context, Ministerul de Finanțe a sugerat promovarea acestei prevederi, care ar putea fi concretizată (în sensul propus de Direcția Juridică) în regulamentul de aplicare a legii date. Această concluzie de detaliere concretă a normei generale în regulamentul de aplicare este valabilă și pentru alte cazuri când s-a utilizat formula generală de „legislație în vigoare”.</p>
25.	<p>6. „Articolul 7. Sistemul de comunicare și arhiva</p> <p>(1) Instituțiile serviciului diplomatic sunt în drept să dispună de un sistem propriu de comunicare, inclusiv de un cifru de transmisie, de un serviciu de curieri și de valiză diplomatică sau consulară, care permit transmiterea rapidă și în siguranță a informațiilor atribuite la secret de stat sau a altor</p>	<p>Prin substituirea cuvântului „dispun” cu cuvintele „sînt în drept să dispună” la pct.6 din proiect, norma stipulată la art.7 din legea supusă modificării dobîndește un caracter dispozitiv lăsînd la latitudinea instituțiilor serviciului diplomatic dreptul de a decide dacă urmează să dispună de un sistem propriu de comunicare.</p>	Direcția generală juridică	<p>Nu se accepta.</p> <p>Substituirea sintagmei „dispun” prin sintagma „sunt în drept să dispună” este o formulă mai flexibilă. Astfel, actualmente nici o misiune diplomatică nu dispune de cifru de transmisie, nu există nici un serviciu de curieri care ar acoperi integral necesitățile tuturor misiunilor diplomatice. Una din cauze este legată și de posibilitățile financiare reduse ale</p>

	informații oficiale cu accesibilitate limitată, precum și a corespondenței diplomatice. Funcționarea sistemului de comunicare al instituțiilor serviciului diplomatic se reglementează prin regulamente interne.”			bugetului de stat. Astfel, în circumstanțele existente, păstrarea formulei rigide „dispun” ar putea fi interpretată ca o încălcare a legii.
26.	<p>7. „Articolul 8. Activitatea de revizie și control</p> <p>Pentru verificarea modului în care misiunile diplomatice și oficiile consulare ale Republicii Moldova își îndeplinesc funcțiile, își organizează activitatea și își utilizează mijloacele tehnice, precum și pentru a controla cum se respectă în cadrul acestor instituții dispozițiile organizatorice, reglementările de serviciu, actele legislației muncii și alte acte normative, inclusiv cele privind condițiile de trai ale personalului lor, ministrul afacerilor externe și integrării europene poate dispune, din oficiu sau la cererea instituțiilor abilitate sau a membrului personalului instituțiilor serviciului diplomatic, inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare. Inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare va fi efectuată de către serviciul audit intern și, după caz, în comun cu alți specialiști din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.”</p>	<p>La pct.7 din proiect, se evită determinarea listei exhaustive a instituțiilor la cererea cărora Ministrul Afacerilor Externe și Integrării Europene poate dispune inspectarea instituțiilor diplomatice și a oficiilor consulare. Pentru a reda normei un caracter comprehensiv, propunem modificarea în textul art.8 din proiectul de lege a conținutul sintagmei "instituțiile abilitate" în vederea menționării exprese a instituțiilor abilitate cu atribuția în cauză. De asemenea, norma de la propoziția a doua a respectivului articol nu relevă nici într-un fel care sînt cazurile cînd specialiștii din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene vor participa împreună cu serviciul audit intern la inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare, nefiind determinat clar nici „cine” din specialiștii din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene vor participa împreună cu serviciul audit intern la inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare. Prin urmare, întrucît interpretările multiple posibile ale acestei norme vor cauza adoptarea de comportamente diferite, considerăm că expresia „și, după caz, în comun cu alți specialiști din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene” necesită a fi</p>	<p>Direcția generală juridică</p>	<p>Nu se acceptă</p> <p>S-a pledat pentru o formulă generală de genul „instituții abilitate” pentru a nu îngreuna textul cu denumirea exactă a șirului de instituții, din moment ce s-a pornit de la ideea ca e mai important de stipulat în ce cazuri vor avea loc verificările respective, acesteia fiind atribuite la competența unor instituții concrete care sunt ușor deductibile. Adică, e mai important să se stipuleze temeiurile verificărilor, decât denumirea instituțiilor (care de altfel pot să-și modifice denumirea, alături de competență).</p> <p>Nu se acceptă și propunerea de a indica expres nici cazurile cînd specialiștii din MAEIE vor participa la inspecții împreună cu serviciul de audit al MAEIE, nici „cine” din specialiștii din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene vor participa împreună cu serviciul audit intern la inspectarea misiunilor diplomatice și a oficiilor consulare.</p> <p>Motivul: Inspectarea va fi dispusă de ministrul afacerilor externe și integrării europene în baza temeiurilor specificate în prima frază a alineatului. Astfel, se va decide dacă expertiza Serviciului de audit pentru cazul concret e suficientă sau va fi nevoie de expertii altor subdiviziuni din</p>

		reformulată cu luarea în considerare a celor expuse mai sus.		cadrul MAEIE (contabilitate, serviciul consular, serviciul administrativ etc.) Cazurile ar putea fi diferite și variate, fapt pentru care nu se consideră judicios de a da o lista respectivă în lege.
27.	9.Articolul 10, alin.(4): „Persoanelor care sînt angajate pentru prima dată în funcție diplomatică, li se stabilește o perioadă de probă de 6 luni.”	Avînd în vedere faptul, că titlul și conținutul art.10 din legea supusă modificării reglementează angajarea și rechemarea dintr-o funcție diplomatică și consulară, se consideră oportun ca la pct.9 art.10 alin.(4) al respectivului articol sintagma „și consulare” să succedă cuvintele „în funcție diplomatică”. Respectiva obiecție este valabilă și pentru alin.(5) al aceluiași articol.	Direcția generală juridică	Nu se acceptă. Pct.9 art.10 alin (4) se referă la stabilirea unei perioade de probă pentru o funcție în aparatul central al MAEIE. Or, funcțiile consulare sunt prevăzute doar pentru activitatea în cadrul misiunilor consulare.
28.	12. „Articolul 13.Condițiile pentru acordarea rangurilor diplomatice (3) La calcularea termenului necesar pentru avansarea în rang diplomatic se iau în considerare: a) ...; b) ...; c) perioada activității, în calitate de funcționari internaționali, în cadrul organizațiilor internaționale guvernamentale la care participă Republica Moldova sau al misiunilor diplomatice ale acestor organizații, care au fost recomandați sau acceptați în mod expres pentru aceste funcții de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene;”	În varianta propusă la pct.12 art.13 alin.(3) lit.d) din proiect, se menționează că la calculul termenului necesar pentru avansare în grad diplomatic se ia în considerare și perioada de aflare la studii. În opinia noastră, sintagma are un caracter general, situație care impune tălmăcirea înțelesului termenului de studii în scopul oferii unor completări sub aspectul conținutului pentru a putea clarifica forma studiilor. Evocăm faptul că, într-o funcție diplomatică și consulară, în temeiul art.10 alin.(1) din proiect poate fi angajata persoana care deține o diplomă de studii universitare (licență).Aceasta recomandare este valabilă și pentru pct.13 și pct. 25 art.28 lit.d) din proiect.	Direcția generală juridică	Nu se acceptă. Important pentru articolul dat nu este concretizarea formelor de studii, ci faptul ca acestea (indiferent de forma lor, care poate fi variată) să fie la recomandarea sau cu acceptul expres al MAEIE.
29.	Pct.12 art.15 alin.(l): „La propunerea Comisiei de evaluare și concurs, în caz de necesitate, termenul de aflare în misiune poate fi extins prin ordinul ministrului afacerilor externe și	Sintagma "în caz de necesitate" utilizată la pct.12 art.15 alin.(l) din proiect, este una cu un pronunțat caracter coruptibil și ambiguu. Astfel, nu este suficient de clar care sunt cazurile "de necesitate" cînd termenul de	Direcția generală juridică	Nu se acceptă. De menționat, că proiectul a trecut expertiza anti-corupție a Centrului Național Anticorupție. Posibilitatea prelungirii termenului de

	integrării europene pentru o perioadă de pînă la 1 an.”	aflare în misiune poate fi extins prin ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene pentru o perioadă de un an. în acest sens, sugeram completarea suplimentară a prevederilor pentru a indica explicit în conținutul proiectului care sunt cazurile care determină extinderea termenul de aflare în misiune.		aflare în misiune se decide în exclusivitate de către un organ colegial - Comisiei de evaluare și concurs. Cazurile nu pot fi specificate exhaustiv, deoarece acestea pot fi variate – de la necesitate de serviciu la cazuri de ordin umanitar (spre ex. necesitatea finalizării unui tratament staționar, prescris urmare a unui accident de muncă).
30.	12. Articolul 16: ”(2) Transferurile personalului instituțiilor serviciului diplomatic se efectuează în funcție de necesitățile de serviciu, ținîndu-se cont de rangul diplomatic, pregătirea profesională și principiul rotației de personal. În scopul garantării privilegiilor și imunităților prevăzute de normele dreptului internațional și tratatele la care Republica Moldova este parte, la transferul în cadrul misiunii diplomatice sau consulare în funcții diplomatice și consulare se va ține cont de apartenența persoanei detașate la cetățenia statului acreditat.	La pct.12 prevederile art.16 alin.(2) necesită a fi coordonate cu dispozițiile art.7 al legii nr. 1133 din 04.08.92 cu privire la statutul misiunilor diplomatice ale Republicii Moldova în alte state, în conformitate cu care <i>reprezentant diplomatic poate fi numai cetățeanul Republicii Moldova.</i>	Direcția generală juridică	Nu se acceptă Republica Moldova, prin legea sa în materie de cetățenie Nr.1024-XIV din 02.06.2000, admite pluralitatea de cetățenii. Mai mult ca atât, Convenția Europeană asupra cetățeniei din 06.11.1997, parte la care a devenit și țara noastră fără a face careva rezerve, admite cazurile de multiple cetățenii. Astfel, în cazul dat se aplică principiul de drept <i>Lex posterior derogat legi priori</i> (legea posterioară prevalează asupra legii anterioare). Totodată, comunicăm că convenția de la Viena din 1963 cu privire la relațiile diplomatice (în vigoare pentru Republica Moldova din 25.02.1993), în art.8 stipulează că „ <i>membrii personalului diplomatic al misiunii vor avea în principiu naționalitatea statului acreditant</i> ”, astfel admițându-se posibilitatea ca funcționarul respectiv să dispună și de cetățenia statului acreditat.
31.	18. ”Articolul 21. Obligațiile personalului serviciului diplomatic Persoana angajată în serviciul diplomatic este obligată: a) să acționeze cu devotament și	La pct.18 din proiect, sugerăm redefinirea titlului art.21 astfel încît acesta să fie în concordanță cu titlul capitolului, precum și cu denumirea art. 20 din lege.	Direcția generală juridică	Nu se acceptă. Obligațiile specificate la acest articol se referă nu doar la persoanele angajate în funcții diplomatice sau consulare, fiind extinse la toți colaboratorii misiunilor

	responsabilitate pentru promovarea politicii externe a Republicii Moldova; b) să apere interesele naționale ale Republicii Moldova și ale cetățenilor ei (persoane fizice și juridice) în cadrul relațiilor externe;"	Totodată, considerăm confuz sensul sintagmei „cu orice schimbare intervenită în situația lor” de la lit.g) al respectivului articol.		diplomatice sau oficiilor consulare ale Republicii Moldova. În ceea ce privește sintagma „ orice schimbare intervenită în situația lor, care le-ar putea afecta calitatea de agent diplomatic...”, aceasta este una flexibilă și este benefic de a o păstra în redacția actuală.
32.	Pct.22 art.25 alin.(2) lit.e): ” comiterea unor fapte ce implică răspunderea penală în conformitate cu legislația statului acreditar sau cu legislația Republicii Moldova, <u>sau aduc atingere prestigiului serviciului diplomatic</u> , inclusiv comise de către membrii familiei care domiciliază împreună cu el pe parcursul aflării în misiune;"	Pentru evitarea interpretărilor, propunem lămurirea expresă a sintagmei "aduc atingere prestigiului serviciului diplomatic" stipulate la pct.22 art.25 alin.(2) lit.e) din proiect.	Direcția generală juridică	Nu se acceptă Este o formulă care ar putea fi atribuită la mai multe încălcări, care, în funcție de consecințele survenite, ar afecta bunul nume al serviciului diplomatic.
33.	26. "Articolul 29.Asigurarea cu pensii și protecția socială (1) Asigurarea cu pensii și protecția socială a personalului instituțiilor serviciului diplomatic se efectuează în modul stabilit de legislație. (2) Soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare i se menține locul de muncă, în cazul în care își însoțește soțul (soția) pe parcursul aflării acestuia (acesteia) în misiune. Perioada de însoțire în misiune a soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare se include în stagiul de cotizare, cu condiția achitării contribuțiilor de asigurări sociale de stat, prevăzute în alineatele (3)	Cuprinsul art.29 alin.(4) care prevede că suma contribuției de asigurări sociale de stat în mărime minimă, prevăzută anual în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pentru anul respectiv, se restituie soției (soțului) membrului, personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare de către misiunea diplomatică sau oficiul consular la prezentarea contractului și dovezii de plată a contribuției, contravine prevederilor legislative în vigoare	Direcția generală juridică	Nu se acceptă Un aspect important care ține de garanțiile și compensațiile acordate membrilor personalului misiunilor diplomatice ale RM vizează ansamblul normelor juridice ce se referă la protecția socială a soției (soțului) colaboratorului respectiv. Persoanele în cauză își suspendă contractul individual de muncă din RM nu din inițiativa proprie sau a angajatorului, ci ghidate de necesitatea de a-și urma soțul (soția) în misiune în scopul protecției familiei. Din păcate, legislația actuală, deși încurajează și urmează să stimuleze însoțirea în străinătate a membrului personalului misiunii diplomatice de către soție (soț), n-a consacrat norme juridice suficiente care ar răspunde acestei particularități a serviciului diplomatic și ar

<p>– (4) ale prezentului articol și în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pentru anul bugetar curent.</p> <p>(3) Achitarea contribuțiilor de asigurări sociale de stat, în condițiile alineatului (2) al prezentului articol, se efectuează în bază de contract individual încheiat anual între soția (soțul) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare, pe de o parte, și Casa Națională de Asigurări Sociale pe de altă parte.</p> <p>(4) Suma contribuției de asigurări sociale de stat în mărime minimă, prevăzută anual în Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pentru anul bugetar respectiv, se restituie soției (soțului) membrului personalului misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare de către misiunea diplomatică sau oficiul consular la prezentarea contractului și dovezii de plată a contribuției.”</p>		<p>compensa inconveniența dată. Or, o situație particulară urmează să aibă și reglementări particulare, în special în ceea ce privește protecția socială.</p> <p>Drept temei pentru operarea modificărilor propuse la acest articol de către MAEIE servesc următoarele prevederi legale:</p> <p>Legea Nr. 489 din 08.07.1999 privind sistemul public de asigurări sociale</p> <p>Articolul 2. Garantarea și exercitarea dreptului la asigurări sociale</p> <p>Dreptul la asigurări sociale este garantat de stat și se exercită, în condițiile legii, prin sistemul public de asigurări sociale.</p> <p>Articolul 6. Asigurarea socială pe bază de contract individual</p> <p>În sistemul public se pot asigura pe bază de contract individual, în condițiile prezentei legi, și categoriile de persoane care nu se regăsesc în situațiile prevăzute la art.4.</p> <p>Codul Muncii Nr.154 din 28.03.2003</p> <p>Articolul 2. Drepturile și îndatoririle de muncă fundamentale ale salariaților</p> <p>Fiecare salariat are dreptul:</p> <p>6) la asistentă socială pentru limită de vîrstă, în caz de pierdere a capacității de muncă și în alte cazuri prevăzute de lege;</p> <p>Legea asistenței sociale Nr. 547 din 25.12.2003</p> <p>Articolul 6. Politica de asistență socială</p> <p>(1) Politica de asistență socială se realizează consecvent și cu prioritate în favoarea persoanelor și familiilor social-dependente sau susceptibile de a deveni social-dependente și are drept obiective:</p> <p>a) prevenirea sau reducerea dependenței sociale și atenuarea consecințelor acesteia;</p>
---	--	---

			<p>b) menținerea unui nivel decent de viață al persoanei sau familiei;</p> <p>c) acordarea unui sprijin suplimentar, temporar sau permanent, prin prestații și servicii sociale.</p> <p>Articolul 7. Categoriile de beneficiari De asistență socială beneficiază persoanele și familiile care, din cauza unor factori de natură economică, fizică, psihologică sau socială, nu au posibilitate să își asigure un nivel decent de viață, și anume:</p> <p>a) copiii și tinerii ale căror sănătate, dezvoltare și integritate fizică, psihică sau morală sînt prejudiciate în mediul în care locuiesc;</p> <p>c) familiile fără venituri sau cu venituri mici;</p> <p>j) alte categorii de persoane și familii aflate în dificultate.</p> <p>Articolul 9. Formele asistenței sociale (1) Asistența socială se acordă sub formă de:</p> <p>a) prestații în bani (alocații, compensații, indemnizații etc.) sau prestații în natură;</p> <p>b) servicii sociale.</p> <p>(2) Asistența socială poate fi acordată și indirect, inclusiv sub formă de gratuități sau de reduceri la procurarea unor bunuri sau la plata unor servicii curente ce țin de locuință. ”</p> <p>Constituția RM din 29.07.1994 Articolul 47 Dreptul la asistență și protecție socială (1) Statul este obligat să ia măsuri pentru ca orice om să aibă un nivel de trai decent, care să-i asigure sănătatea și bunăstarea, lui și familiei lui, cuprinzînd hrana, îmbrăcămintea, locuința, îngrijirea</p>
--	--	--	---

			<p>medicală, precum și serviciile sociale necesare.</p> <p>(2) Cetățenii au dreptul la asigurare în caz de: șomaj, boală, invaliditate, văduvie, bătrânețe sau în celelalte cazuri de pierdere a mijloacelor de subzistență, în urma unor împrejurări independente de voința lor.</p> <p>Articolul 48 Familia</p> <p>(1) Familia constituie elementul natural și fundamental al societății și are dreptul la ocrotire din partea societății și a statului.</p> <p>Articolul 49 Protecția familiei și a copiilor orfani</p> <p>Statul facilitează, prin măsuri economice și prin alte măsuri, formarea familiei și îndeplinirea obligațiilor ce îi revin.</p> <p>Legea cu privire la Serviciul diplomatic nr. 761 din 21.12.2001</p> <p>Articolul 27. Garanții și compensații</p> <p>(1) Activitatea în misiunile diplomatice și oficiile consulare ale Republicii Moldova nu trebuie să prejudicieze interesele membrilor personalului acestora și ale membrilor familiilor lor. În scopul protecției căsătoriei și familiei, se stimulează însoțirea de către soție (soț) și copii a membrului personalului instituțiilor serviciului diplomatic transferat în post într-o misiune diplomatică sau într-un oficiu consular. Această condiție este o particularitate a serviciului diplomatic al Republicii Moldova.</p> <p>Articolul 29. Asigurarea cu pensii și protecția socială</p> <p>(1) Asigurarea cu pensii și protecția</p>
--	--	--	--

			<p>socială a personalului instituțiilor serviciului diplomatic se efectuează în modul stabilit de legislație.</p> <p>(2) Soției (soțului) agentului diplomatic sau funcționarului consular i se menține locul de muncă în cazul în care își însoțește soțul (soția) pe parcursul aflării acestuia (acesteia) în misiune.</p> <p>În context, considerăm judicios de a opera modificarea necesară la alineatul respectiv, acceptînd formula propusă de MMPSF – autoritate publică responsabilă de elaborarea politicilor la acest compartiment, propunere care va fi eventual implementată în limita devizului de cheltuieli aprobat pentru misiunile diplomatice sau oficiile consulare corespunzătoare.</p> <p>Concluzionînd cele expuse, MAEIE pornește de la ideea că unei situații particulare urmează să-i corespundă o reglementare particulară, care, în cazul abordat, ar consta în întocmirea unui contract individual de asigurare socială (în baza art.6 al Legii Nr. 489 din 08.07.1999 privind sistemul public de asigurări sociale), cu restituirea ulterioară a cheltuielilor respective de către misiunea diplomatică sau consulară, în limita mijloacelor alocate pentru funcționarea acesteia. Astfel, recuperarea cheltuielilor în cauză s-ar încadra în cadrul legal, în particular art.9 (2) al Legii asistenței sociale Nr. 547 din 25.12.2003 care admite ca „asistența socială să fie acordată și indirect, inclusiv sub formă de gratuități”. Or, anumite această modalitate este utilizată și în alte cazuri aplicabile soției</p>
--	--	--	---

				(soșului) membrului personalului misiunii diplomatice, spre exemplu ce țin de asigurarea medicală care se efectuează din contul misiunii diplomatice în limita alocațiilor financiare alocate pentru activitatea acesteia. Formula dată a fost acceptată inclusiv de către Min.Fin.,Min Muncii, CNAS.
34.	Anexa la proiectul de lege 1887	<p>În Anexă la proiectul de lege 1887, în Articolul 28 – Clasificatorul funcțiilor diplomatice și consulare, se propune ca funcția ambasadorului să nu fie inferioară celei de Secretar General de la MAEIE (cum este în prezent).</p> <p>Argumentare: Ținând cont de faptul că un Ambasador reprezintă Statul și Președintele în raport cu țările și organizațiile acreditate, pe când un Secretar General de minister este o funcție tehnică, merită să mențină stabilitatea administrativă a ministerului în cazul schimbării conducerii ministerului sau a guvernelor.</p>	Deputat A.Guțu	<p>Nu se acceptă. Funcția de Secretar General nu este o funcție tehnică, ci una diplomatică, fiind și o funcție de conducere de nivelul superior. Astfel, aceasta figurează în lisa funcțiilor diplomatice din aparatul central al MAEIE (art. 9, alin (2) al <i>Legii nr.761 cu privire la serviciul diplomatic</i>), fiind plasată între funcția de viceministru și ambasador cu misiuni speciale. Secretarul general, potrivit Regulamentului MAEIE, nu are doar funcția de a menține stabilitatea administrativă a ministerului în cazul schimbării conducerii ministerului sau a guvernelor, ci și funcții de reprezentare a statului.</p>
35.	<p>„Articolul 12. Modul de acordare a rangurilor diplomatice</p> <p>(1) Rangurile diplomatice de ambasador și ministru plenipotențiar se acordă de Președintele Republicii Moldova prin decret, la propunerea ministrului afacerilor externe și integrării europene. Celelalte ranguri diplomatice, prevăzute la art. 11 al prezentei Legi se acordă prin ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene.</p> <p>(2) Rangul diplomatic se acordă la</p>	<p>La art.12 punctul (1) după sintagma ”prin decret” se introduce sintagma ”fie la propunerea Președinției, fie”</p> <p>Argumentare: Președintele statului, conform Constituției, este responsabil de politica externă. Astfel, dreptul de a numi prin decret în rang de ambasador trebuie să-i revină și lui.</p>	Deputat A.Guțu	<p>Nu se acceptă Considerăm că ambele ranguri diplomatice superioare (de ambasador și ministru plenipotențiar), care atestă calificarea în serviciul diplomatic, urmează a fi propuse de către ministrul afacerilor externe și integrării europene, și doar în baza deciziei Comisiei de evaluare și concurs din cadrul MAEIE, cu respectarea condițiilor stabilite de lege. Prin analogie, și alte distincții sau gradații acordate de șeful statului se acordă la propunerea instituției care gestionează un anumit domeniu, iar</p>

	<p>expirarea termenului prevăzut la art. 13 al prezentei Legi, iar în unele cazuri înainte de expirarea acestuia, în conformitate cu art. 23 alin. (1) lit. b) al prezentei Legi.</p> <p>(3) Rangurile diplomatice sînt irevocabile, cu excepția cazurilor prevăzute la art. 14 al prezentei Legi.</p> <p>(4) Acordarea rangului diplomatic se reflectă în carnetul de muncă.”</p>			<p>funcționarii de la președinție au competența de a evalua propunerile parvenite, înainte de a le prezenta Președintelui țării.</p>
36.	<p>9. Articolul 10:</p> <p>”(9) Pentru reprezentarea și apărarea intereselor comerciale și economice ale Republicii Moldova în statul acreditat, în birourile (secțiile) misiunilor diplomatice pot fi detașați, prin transfer, și diplomați specializați, cu suspendarea raporturilor de serviciu pe perioada detașării în sensul prezentei legi, în conformitate cu ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene. Funcționarii publici selectați pentru a fi detașați, prin transfer, în misiunea diplomatică în condițiile prezentului alineat, anterior plecării în misiune, pot fi detașați la Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene pe un termen de pînă la 6 luni.”</p>	<p>La art. 10, alin.9, diplomații specializați pot fi nu doar în „domeniile comerciale sau economice” și nu doar în cadrul birourilor misiunilor. De aceea se propune de a menționa în schimb sintagma „în anumite domenii” și „în cadrul misiunii sau în cadrul birourilor respective”.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă.</p> <p>La art. 10, alin.9 se expune în următoarea redacție :</p> <p>”(9) Pentru reprezentarea și apărarea intereselor Republicii Moldova în anumite domenii, în cadrul misiunilor diplomatice sau în cadrul birourilor (secțiilor) acestora pot fi detașați, prin transfer, și diplomați specializați, cu suspendarea raporturilor de serviciu pe perioada detașării în sensul prezentei legi, în conformitate cu ordinul ministrului afacerilor externe și integrării europene. Funcționarii publici selectați pentru a fi detașați, prin transfer, în misiunea diplomatică în condițiile prezentului alineat, anterior plecării în misiune, pot fi detașați la Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene pe un termen de pînă la 6 luni.”.</p>
37.	<p>10. La Capitolul III, Articolul 11:</p> <p>Alineatul unic se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„În concordanță cu calificarea și pregătirea lor profesională, persoanelor noi angajate în funcții diplomatice și consulare din instituțiile serviciului diplomatic, precum și diplomaților de</p>	<p>La art.11 de substituit cuvintele „persoanele noi angajate” cu sintagma de ordinul „persoanele angajate pentru prima dată în serviciul diplomatic”.</p> <p>S-a menționat despre caracterul ambiguu al cuvintelor „noi angajate” care nu ia în calcul pe cei care au activat anterior în serviciului diplomatic.</p>		<p>Se acceptă.</p> <p>”La punctul 10, Articolul 11, alineatul unic se expune în următoarea redacție:</p> <p>„În concordanță cu calificarea și pregătirea lor profesională, persoanelor angajate pentru prima dată în serviciul diplomatic în funcții diplomatice, precum și</p>

	carieră li se conferă următoarele grade diplomatice, ce atestă calificarea în serviciul diplomatic:” ;			diplomaților de carieră li se conferă următoarele ranguri diplomatice, ce atestă calificarea în serviciul diplomatic:” ;
38.	<p>21.Articolul 20¹ se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„Articolul 20¹. Scutiri și înlesniri</p> <p>(1) Membrii personalului misiunilor diplomatice și al oficiilor consulare, precum și membrii familiilor lor, la revenirea în Republica Moldova în legătură cu încheierea misiunii, pot introduce în țară, cu scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite de legislația fiscală pentru import, bunuri procurate pentru uz personal în perioada aflării lor în misiune.</p> <p>(2) Membrul personalului misiunii diplomatice sau oficiului consular, sau membrul familiei acestuia, la revenirea în Republica Moldova în legătură cu încheierea misiunii, poate introduce cu scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite de legislația fiscală pentru import, numai un singur mijloc de transport auto procurat fie de membrul personalului misiunii diplomatice sau oficiului consular, fie de membrul familiei acestuia în perioada aflării în misiunea diplomatică sau consulară.”</p>	<p>La art.21 alin.1 și 2, s-a propus excluderea ambiguităților și includerea unor prevederi clare privind scutirea la întoarcere din misiune de toate taxele de import sau vamale, inclusiv de plățile solicitate pentru serviciile vamale.</p> <p>Comisia va propune substituirea frazei cu sens restrâns „scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite de legislația fiscală pentru import” cu sintagma „scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite la import de legislația fiscală și vamală”.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă.</p> <p>21.Articolul 20¹ se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„Articolul 20¹. Scutiri și înlesniri</p> <p>(1) Membrii personalului misiunilor diplomatice și al oficiilor consulare, precum și membrii familiilor lor, la revenirea în Republica Moldova în legătură cu încheierea misiunii, pot introduce în țară, cu scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite la import de legislația fiscală și vamală, bunuri procurate pentru uz personal în perioada aflării lor în misiune.</p> <p>(2) Membrul personalului misiunii diplomatice sau oficiului consular, sau membrul familiei acestuia, la revenirea în Republica Moldova în legătură cu încheierea misiunii, poate introduce cu scutire de plata drepturilor de import și altor plăți stabilite la import de legislația fiscală și vamală, numai un singur mijloc de transport auto procurat fie de membrul personalului misiunii diplomatice sau oficiului consular, fie de membrul familiei acestuia în perioada aflării în misiunea diplomatică sau consulară.”</p>
39.	<p>27. La articolul 26, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„(2) Pentru perioada de aflare în străinătate, membrii personalului</p>	<p>Se propune reformularea prevederii respective în vederea evitării unor situații discriminatorii în detrimentul intereselor legitime ale copiilor aflați la întreținerea părinților.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă.</p> <p>La punctul 27, articolul 26, alineatul (2), a doua propoziție va avea următorul cuprins: “Membrii familiei sînt considerați soția (soțul), fiii și fiicele pînă la vîrsta de 18</p>

	<p>misiunilor diplomatice și al oficiilor consulare primesc, pe lângă salariul în moneda Republicii Moldova, o indemnizație neimpozabilă în valută străină convertibilă, precum și o indemnizație pentru întreținerea membrilor familiilor lor care domiciliază împreună cu ei pe parcursul aflării în misiune. Membrii familiei sînt considerați soția (soțul) și copiii pînă la vîrsta de 18 ani, precum și copiii pînă la vîrsta de 23 ani, în condițiile cînd, împreună cu părinții au plecat în misiune pînă la vîrsta de 18 ani, își prelungesc studiile liceale, medii de specialitate și superioare, frecvența la zi, au promovat anul de studiu precedent și nu sînt căsătoriți, precum și alte persoane aflate la întreținerea detașatului în misiunea diplomatică, indiferent de vîrstă. Quantumul indemnizațiilor în valută străină se stabilește, pentru fiecare țară în parte, de către Guvern.” ;</p>			<p>ani, precum și cei pînă la vîrsta de 23 ani care urmează în străinătate studii secundare generale sau profesionale, medii de specialitate, superioare, învățămînt de zi, și nu sunt căsătoriți, alte persoane aflate la întreținerea detașatului în misiunea diplomatică, indiferent de vîrstă.”</p>
40.	<p>Anexă, ”B51 Consul-șef al Consulatului”</p>	<p>La anexă, p. B51 de substituit „consul-șef al consulatului” cu „consul, șef al consulatului” sau „consul (șef al consulatului)”</p> <p>S-a convenit necesitatea modificării în „consul (șef al consulatului)”, deoarece conjuncția greșită de „consul-șef” ar putea fi considerată drept una distinctă.</p>	CPEIE	<p>Se acceptă. În următoarea redacție: Anexă, ”B51 Consul, șef al Consulatului”</p>
41.		<p>La anexă urmează a fi stabilit nivelul C1 de cunoaștere a limbilor pentru funcția de consilier și pentru toate funcțiile de conducere, iar pentru alte funcții diplomatice și consulare – nivelul B2</p> <p>S-a stabilit că cerințele pentru cunoaștere a</p>	CPEIE	<p>Se acceptă: - Anexă, la B45, Șef/Șef adjunct direcție generală: ”cunoașterea unei limbi de circulație internațională (nivel C1)”;</p>

		limbilor înaintate față de o persoană în funcție de conducere sunt mai mici decât a unui consilier. Comisia va propune ridicarea nivelului pentru categoriile menționate pînă la C1.		
42.	Anexa	Clasificatorul funcțiilor diplomatice și consulare, cuprins în anexa ce este parte integrantă a proiectului, necesită a fi coordonat cu prevederile art.9 alin.(2) și respectiv alin.(3) al aceluiași articol din Legea nr. 761/2001 în care sînt stipulate funcțiile diplomatice instituite în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, precum și funcțiile instituite pentru agenții diplomatice și funcționarii consulari.	Direcția generală juridică	Se acceptă. Clasificatorul a fost corelat cu funcțiile prevăzute în art.9 alin (2) și alin. (3)



Ana GUTU
Președinta Comisiei